



### Installation Instructions: Telescopic Rod Deluxe

1. Ensure the surface is smooth and flat (avoid rough and textured surfaces).
2. Make sure the selected space fits within the range.
3. Determine the desired height for placement (e.g., curtain length).
4. Tighten the end of the rod (right to tighten, left to loosen).
5. If you need to slide a curtain onto the rod, loosen the end, slide the curtain on, and tighten it again.
6. Loosen the telescopic part to adjust the length (right to tighten, left to loosen).
7. Adjust the length and tighten the telescopic part (the length should slightly exceed the space).
8. Position one end of the rod, when positioning the second end, you should feel resistance (if it's too strong or weak, adjust the length again).
9. Ensure the rod is horizontal. If it is not, gently straighten it (ensure resistance is maintained).
10. Then loosen the tightened end of the rod – this will increase the pressure on both sides.
11. Test the stability of the rod with light items before use.

**Regular Check:** Occasionally check the rod to ensure it hasn't loosened to avoid the risk of it falling.

**Maintenance:** Wipe with a damp cloth and always dry it thoroughly.



### Pokyny pro instalaci: Teleskopická tyč deluxe

1. Ujistěte se, že povrch je hladký a rovný (vyhněte se hrubým a texturovaným povrchům).
2. Ujistěte se, že vybraný prostor pasuje do rozsahu.
3. Určete požadovanou výšku pro umístění (např. délka závěsu).
4. Utáhněte konec tyče (doprava pro utažení, doleva pro povolení).
5. Pokud je potřeba nasunout závěs na tyč, povolte konec, nasuňte závěs a opět ho utáhněte.
6. Povolte teleskopickou část pro nastavení délky (doprava pro utažení, doleva pro povolení).
7. Nastavte délku a utáhněte teleskopickou část (délka by měla mírně přesahovat prostor).
8. Umístěte první konec tyče, při umístění druhého byste měli cítit odpor (pokud je příliš silný nebo slabý, znovu nastavte délku).
9. Ujistěte se, že je tyč vodorovná. Pokud není, jemně ji narovnejte (dbejte na zachování odporu).
10. Poté povolte utažený konec tyče – tím zvýšíte tlak na obě strany.
11. Před použitím otestujte stabilitu tyče s lehkými předměty.

**Pravidelná kontrola:** Občas zkontrolujte tyč, abyste zajistili, že se neuvolnila a nehrozí její pád.

**Údržba:** Otírejte vlhkým hadříkem a vždy důkladně vysušte.



### Instrukcje instalacji: Rura teleskopowa Deluxe

1. Upewnij się, że powierzchnia jest gładka i równa (unikaj szorstkich i teksturowanych powierzchni).
2. Upewnij się, że wybrana przestrzeń mieści się w zakresie.
3. Określ pożądaną wysokość do zamontowania (np. długość zastony).
4. Dokręć koniec pręta (w prawo, aby dokręcić, w lewo, aby poluzować).
5. Jeśli musisz założyć zastonę na pręt, poluzuj koniec, załóż zastonę, a następnie ponownie dokręć.
6. Poluzuj teleskopową część, aby dostosować długość (w prawo, aby dokręcić, w lewo, aby poluzować).
7. Dostosuj długość i dokręć teleskopową część (długość powinna nieznacznie przekraczać przestrzeń).
8. Umieść jeden koniec pręta, a przy umieszczaniu drugiego końca powinieneś poczuć opór (jeśli opór jest zbyt mocny lub słaby, ponownie dostosuj długość).
9. Upewnij się, że pręt jest poziomy. Jeśli nie jest, delikatnie go wyprostuj (upewnij się, że opór jest utrzymany).
10. Następnie poluzuj dokręcony koniec pręta – to zwiększy nacisk na obie strony.
11. Przetestuj stabilność pręta lekkimi przedmiotami przed użyciem.

**Regularna kontrola:** Okresowo sprawdzaj pręt, aby upewnić się, że się nie poluzował i nie ma ryzyka jego upadku.

**Konserwacja:** Wycieraj wilgotną szmatką i zawsze dokładnie osuszaj.

#### **Telepítési utasítások: Deluxe teleszkópos rúd**

1. Győződjön meg arról, hogy a felület sima és egyenes (kerülje a durva és texturált felületeket).
2. Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott hely illeszkedik a megadott tartományba.
3. Határozza meg a kívánt magasságot a elhelyezéshez (pl. függöny hossza).
4. Húzza meg a rúdszélt (jobbra a meghúzáshoz, balra a lazításhoz).
5. Ha függőnyt kell felcsúsztatni a rúdon, lazítson a végén, csúsztassa rá a függőnyt, majd húzza meg újra.
6. Lazítson a teleszkópos részen a hossz beállításához (jobbra a meghúzáshoz, balra a lazításhoz).
7. Állítsa be a hosszúságot és húzza meg a teleszkópos részt (a hosszúságnak enyhén túl kell nyúlnia a teret).
8. Helyezze el az egyik végét, a második végnél éreznie kell az ellenállást (ha túl erős vagy túl gyenge, állítsa be újra a hosszúságot).
9. Győződjön meg róla, hogy a rúd vízszintes. Ha nem, finoman igazítsa (győződjön meg róla, hogy az ellenállás megmarad).
10. Ezután lazítson a meghúzott végén – ez növeli a nyomást mindkét oldalon.
11. Tesztelje a rúd stabilitását könnyű tárgyakkal használat előtt.

**Rendszeres ellenőrzés:** Időnként ellenőrizze a rudat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem lazult meg és nem fenyeget a leesés kockázata.

**Karbantartás:** Törölje le nedves ruhával, majd mindig alaposan szárítsa meg.

#### **Instrucțiuni de instalare: Tijă telescopică Deluxe**

1. Asigurați-vă că suprafața este netedă și plană (evitați suprafețele aspre și texturate).
2. Asigurați-vă că spațiul selectat se încadrează în intervalul dorit.
3. Stabiliți înălțimea dorită pentru instalare (de exemplu, lungimea perdelei).
4. Strângeți capătul tijei (dreapta pentru strângere, stânga pentru slăbire).
5. Dacă trebuie să alunecați o perdea pe tijă, slăbiți capătul, puneți perdeaua pe tijă și strângeți-o din nou.
6. Slăbiți partea telescopică pentru a ajusta lungimea (dreapta pentru strângere, stânga pentru slăbire).
7. Ajustați lungimea și strângeți partea telescopică (lungimea trebuie să depășească ușor spațiul).
8. Poziționați un capăt al tijei, iar când poziționați celălalt capăt, ar trebui să simțiți rezistență (dacă este prea puternică sau prea slabă, ajustați din nou lungimea).
9. Asigurați-vă că tijă este orizontală. Dacă nu este, aliniați-o ușor (asigurați-vă că rezistența este menținută).
10. Apoi, slăbiți capătul strâns al tijei – acest lucru va crește presiunea pe ambele părți.
11. Testați stabilitatea tijei cu obiecte ușoare înainte de utilizare.

**Verificare periodică:** Verificați ocazional tijă pentru a vă asigura că nu s-a slăbit și nu există riscul de cădere.

**Întreținere:** Ștergeți cu o cârpă umedă și uscați întotdeauna bine.